# Idi ʌrʌoojai ʌpʌgadadʌ ismaacʌdʌ ooji Vuaana gʌaaduñi vaavoitudadami

1 Aanʌ ʌrVuaana daidʌ gʌnoojidi aanʌ aagaitai
Suusi Cristo. Suusi Cristo ʌgai daidʌ gʌrmaa
ibʌdagai utudui. Aidʌsi abiaadʌrʌ maiquiaa
cʌquiva oidigi Suusi Cristo caoidacatadai
tʌvaagiʌrʌ Diuusi ʌʌmadu. Dai aidʌsi divia ʌgai
tami oidigi daama nʌidi aanʌ ʌgai, dai caʌcana
aanʌ ñiooquidʌ, dai taata aanʌ tuucugadʌ. Dai
sioorʌ maatʌ istuiga Suusi Cristo poduucai maatʌ
istuiga Diuusi.
2 Suusi Cristo divia ami siaaco daraajatadai
aatʌmʌ cascʌdʌ gʌnaagidi aatʌmʌ sai nʌidi. Dai
sivi gʌraagidi aatʌmʌ sai Suusi Cristo ʌgai dai
gʌrmaacai ibʌdagai utudui dai ʌgai tomastuigaco
oidaga. Ʌgai Diuusi gʌrooga ʌʌmadu oidacatadai
dai gooquiʌrʌ divia tami oidi daama dai aatʌmʌ
nʌidi ʌgai.
3 Dai aatʌmʌ gʌnaagidi istumaasi nʌidi dai
caʌ vai poduucai aapimʌ ʌʌpʌ gʌrʌpan duucai
tʌtʌgitodagi dai vʌʌscatai ʌpan duucai tʌtʌgitodagi
aatʌmʌ Diuusi gʌrooga ʌʌmadu Suusi Cristo Diu-
usi maradʌ.
4 Gomaasi gʌnoojidi aanʌ mʌsai vaamioma
baigʌnʌlidiña.

———

5 Sivi gʌnaagidamu aatʌmʌ istumaasi Suusi
Cristo gʌrmaatʌtuli sai Diuusi aliʌ cʌʌ tuiga

dai tomali ʌmo imidagai maitivueeyi istumaasi soimaascami.
6 Ispocaitiada aatʌmʌ tʌsai ʌpan duucai tʌtʌgitoi Diuusi dai maitivuaadagi istumaasi ʌrcʌʌgaducami aidʌ gia yaatagʌi aatʌmʌ dai sʌʌlicʌdʌ soimaasi ivueeyi.
7 Dʌmosiscʌʌgacʌrʌ oidaca aatʌmʌ dai cʌʌga ivuaadagi poduucai isduucai ivueeyi Diuusi aidʌ gia ʌmo tʌgitoidagai viaacamu aatʌmʌ. Dai Diuusi gʌroigʌldi gʌrsoimaascamiga muucucai Suusi Cristo Diuusi maradʌ curusiaba.
8 Ispocaitiadagi aatʌmʌ tʌsai maitʌrsoimaasi ivuaadami aidʌ gia gʌrvupuiirumadai aatʌmʌ ʌʌgi daidʌ ʌryaatavogami aatʌmʌ.
9 Dʌmosisaagiadaaatʌmʌ Diuusi ʌsoimaascami ismaacʌdʌ ivuaadagi aidʌ gia Diuusi iduuñimu aatʌmʌcʌdʌ istumaasi ʌrsʌʌlicami. Ʌgai gʌroigʌldamu gʌrsoimaascamiga dai cʌʌgacʌrʌ gʌrnʌijadamu ducami istomali ʌmo imidagai maisoimaasi iduuñimudai aatʌmʌ.
10 Dʌmosispocaitiadagiaatʌmʌ tʌsai maisoimaasi ivueeyi aidʌ gia ducami ispocaitiada aatʌmʌ isDiuusi yaatavoga dai poduucai maivaavoitudai Diuusi ñiooquidʌ.

# 2

———

1 Giñaaduñi vaavoitudadami gʌnaagidi aanʌ gomaasi mʌsai maisoimaasi ivuaadana. Dʌmosisʌmaadutaisoimaasiivuaadagiʌʌ maatʌ aatʌmʌ isoidaga ʌmoco ismaacʌdʌ gʌrsoicʌi Diuusi gʌrooga vuitapi. Ʌgai ʌrSuusi Cristo. Dai ʌgai ivueeyi istumaasi ʌrsʌʌlicami.

2 Dai ʌgai vaa ʌgai dai muu curusiaba vai poduucai Diuusi gʌroigʌldi aatʌmʌ gʌrsoimaascamiga dai vʌʌsi oidigi daama oidacami soimaascamigadʌ.

3 Isʌʌgiada aatʌmʌ istumaasi aagai Diuusi ñiooquidʌrʌ aidʌ gia cʌʌ maatʌ aatʌmʌ isʌrmaamaradʌ Diuusi.

4 Dʌmos isʌmaadutai pocaitiadagi sai maatʌ Diuusi dai saidʌ ʌrDiuusi maradʌ dai vʌʌscʌrʌ maiʌʌgiadagi istumaasi aagai Diuusi ñiooquidʌrʌ ʌgai gia ʌryaatavogami dai maitʌrvaavoitudadami.

5 Baiyoma ismaacʌdʌ cʌʌga ʌʌgiadagi Diuusi ñiooquidʌ ʌgai gia oigʌdai Diuusi dai poduucai cʌʌ maatʌ aatʌmʌ isʌpan duucai tʌtʌgitoi Diuusi.

6 Sioorʌ pocaitiadagi isʌpan duucai tʌtʌgitoi Diuusi ʌgai gia gʌaagai iscʌʌga oidacagi poduucai isduucai oidacatadai Suusi Cristo tami oidigi daama.

———

7 Giñaaduñi istumaasi gʌnoojidi aanʌ maitʌrʌmo mamaatʌtuldiaragai utuducami. Goovai ʌrʌgai vaa ismaacʌdʌ caʌ aapimʌ aidʌsi abiaadʌrʌ gʌaagacai gamamaatʌtuldi Suusi Cristo.

8 Dʌmos vʌʌscʌrʌ gʌnaagidi aanʌ ʌmo ñiooqui ducami isʌrʌmo mamaatʌtuldiaragai utuducʌdʌ dʌmos vʌʌscʌrʌ ʌrʌgai vaa ismaacʌdʌ gʌnaagidi Suusi Cristo mʌsai aipacoga gʌnoigʌdaiña. Suusi Cristo aliʌsi gʌnoigʌdai aapimʌ dai poduucai gʌnoigʌdai aapimʌ aipacoga. Siʌʌscadʌ oodami aipacoga gʌnoigʌadagi aidʌ gia gajiaadʌrʌ viimu gosoimaascami dai cʌʌgacʌrʌ oidacamu oodami.

9 Is∧maadutai pocaitiadagi isc∧∧gac∧r∧ oidaca
dai c∧∧dadagi g∧aduñi vaavoitudadami ∧gai quiaa
soimaasi ivueeyi.
10 D∧mos sioor∧ oig∧adagi g∧aduñi ∧gai gia
cac∧∧gac∧r∧ oidaga. Dai ∧gai maisoimaasi
duiñtuldi aa.
11 D∧mos sioor∧ c∧∧dadagi g∧aaduñi ∧gai quiaa
soimaasi ivueeyi dai maimaat∧ isducatai c∧∧ga
oidacagi maimaat∧ ca∧catai Diuusi ñiooquid∧.
12 G∧noojidi aan∧ v∧∧scatai aapim∧
giñaaduñi vaavoitudadami caoig∧ldacai Diuusi
g∧nsoimaascamiga muucuca. Suusi Cristo aapim∧
g∧nv∧∧tar∧.
13 G∧noojidi aan∧ v∧∧scatai aapim∧ c∧c∧∧li
oodami maat∧catai aapim∧ Suusi Cristo. Λgai
caoidacatadai maiquiaa c∧quivacai oidigi
abiaad∧r∧. G∧noojidi aan∧ v∧∧scatai aapim∧
g∧g∧∧li cavaamioma istui aapim∧ is∧Diaavora.
G∧noojidi aan∧ aapim∧ aali vaavoitudaitai
aapim∧ Diuusi g∧rooga.
14 G∧noojidi aan∧ aapim∧ c∧c∧∧liodami
maat∧catai aapim∧ Suusi Cristo. Λgai
caoidacatadai maiquiaa c∧quiva oidigi
abiaad∧r∧. G∧noojidi aan∧ aapim∧ g∧g∧∧li c∧∧ga
vaavoitudaitai aapim∧ Diuusi ñiooquid∧ dai
cavaamioma istui aapim∧ is∧Diaavora.
15 Maitav∧r oojiada isivuaadagi gosoimaascami
ismaac∧d∧ oidaga tami oidi daama. Dai maitav∧r
viaaca ∧liada naana maasi istumaasi istumaasi
oidaga tami oidi daama. Is∧maadutai oojiada
gomaasi aid∧ gia maioig∧dai Diuusi.
16 Ismaac∧d∧ maivaavoitudai Diuusi ivueeyi
mui naana maasi soimaascami. Λgai ivueeyi

mos∧caasi istumaasi ∧∧gi ∧gai ip∧lidi dai viaaca ∧lidiña v∧∧si istumaasi n∧ijadagi, dai g∧g∧rduc∧d∧ g∧n∧lidiña naana maasi viaacatai. V∧∧si gomaasi ivueeyi ismaac∧d∧ maivaavoitudai Diuusi dai Diuusi maitip∧lidi ispomaasi ivuaadagi oodami.

17 Dai ∧mo imidagai ugitimu v∧∧si gomaasi dai oidigi ugitimu ∧∧p∧. D∧mos sioor∧ ivuaadagi istumaasi ip∧lidi Diuusi ∧gai gia tomastuigaco oidacamu.

———

18 Giñaaduñi cayoga aayi istuigaco ugitia agai oidigi. Camaí aapim∧ isdivia agai ∧mo oodami ismaac∧d∧ vuid∧r∧ caat∧ca agai ∧Cristo. Dai caoidaga mui oodami ismaac∧d∧ vuid∧r∧ v∧∧t∧ ∧Cristo casc∧d∧ c∧∧ maat∧ aat∧m∧ iscayoga aayi istuigaco ugitia agai oidigi.

19 Ismaac∧d∧ vuid∧r∧ v∧∧t∧ ∧Cristo ∧gai gia mait∧rg∧raaduñi vaavoitudadami casc∧d∧ iji g∧rsaagidaiñd∧r∧. Iss∧∧lic∧d∧ ∧rg∧raaduñicamudai aid∧ gia g∧r∧∧madu daraacamudai ∧gai. D∧mos ∧gai iji sai vaamioma c∧∧ga g∧maat∧na is∧gai mait∧rg∧raaduñi.

20 D∧mos ∧Cristo ootoi Diuusi Ib∧ad∧ sai g∧n∧∧madu daacana. Dai ∧gai g∧nsoic∧i m∧sai c∧∧ga maat∧cana istumaasi ∧rvaavoi dai istumaasi mait∧rvaavoi.

21 G∧noojidi aan∧ maat∧catai aapim∧ istumaasi ∧rvaavoi. Dai istumaasi mait∧rvaavoi.

22 Is∧∧madutai pocaitiadagi sai Diuusi maiootoi Suusi sai casc∧d∧ mait∧r∧Cristo ∧gai gia yaatag∧i. Ʌgai gia vuid∧r∧ v∧∧t∧ ∧Cristo. Ʌgai pocaiti sai Diuusi mait∧rg∧rooga dai sai Suusi mait∧rDiuusi marad∧.

23 Ispocaitiadagi oodami sai Suusi maitʌrDiuusi maradʌ Diuusi gʌrooga maiʌʌmadu daja ʌgai. DʌmOs ispocaitiadagi oodami sai Suusi ʌrDiuusi maradʌ aidʌ gia Diuusi ʌʌmadu daja ʌgai.
24 Cascʌdʌ apiavʌr cʌʌga ʌʌgiada aapimʌ Diuusi ñiooquidʌ ismaacʌdʌ caʌ aapimʌ tucamidʌrʌ abi-aadʌrʌ. Mʌsiaapimʌ apiacʌʌga vaavoitudada aidʌ gia Diuusi gʌrooga ʌʌmadu maradʌ gʌnʌʌmadu daraajamu.
25 Dai Suusi Cristo gʌraagidi tʌsai tomastuigaco oidaca ragai aatʌmʌ Diuusi ʌʌmadu.
26 Aanʌ gʌnoojidi gomaasi mʌsai maatʌcana isoidaga oodami ismaacʌdʌ gʌnvupuiirumadada ʌlidi.
27 Suusi Cristo ootoi Diuusi Ibʌadʌ sai gʌnʌʌmadu daacana, cascʌdʌ maitʌgito aapimʌ sioorʌ gʌnmamaatʌtuldiadagi istumaasi ʌrcʌʌgaducami, ʌgai gʌnmamaatʌtuldi vʌʌsiaʌcatai cascʌdʌ. Istumaasi gamamaatʌtuldi ʌgai gia sʌʌlicʌdʌ ʌrvaavoi. Dai poduucai apiacʌʌga ʌʌgidi aapimʌ Suusi Cristo poduucai isduucai gʌnmaatʌtuli Diuusi Ibʌadʌ.
28 Giñaaduñi apiavʌr cʌʌga ʌʌgiada aapimʌ Suusi Cristo dai poduucai maisiaa ʌradamu aapimʌ siʌʌscadʌ diviagi ʌgai tomali maiʌbiadamu aapimʌ Diuusi.
29 Cʌʌmaatʌaapimʌ isSuusi Cristo tomali ʌmo imidagai maisoimaasi ivueeyi cascʌdʌ cʌʌmaatʌ aapimʌ sai sioorʌ apiacʌʌgacʌrʌ oidacagi ʌgai gia ʌrDiuusi maamaradʌ.

# 3

———

1 S∧∧lic∧d∧ g∧roig∧dai Diuusi g∧rooga, casc∧d∧
g∧maamara g∧raagai. Dai s∧∧lic∧d∧ ∧rvaavoi
is∧rmaamarad∧ aat∧m∧. D∧mos ismaac∧d∧
maivaavoitudai Diuusi maimaat∧ is∧rDiuusi
maamarad∧ aat∧m∧. ∧gai maivaavoitudai Diuusi
casc∧d∧.
2 Giñaaduñi s∧∧lic∧d∧ g∧noig∧dai aan∧.
Vaavuava iscasi ∧rmaamarad∧ aat∧m∧ Diuusi
d∧mos maiquiaa c∧∧ maat∧ aat∧m∧ istuutiaca
ragai gooqui∧rioma. D∧mos c∧∧ maat∧ aat∧m∧
sai si∧∧scad∧ diviagi Suusi Cristo aat∧m∧ ∧pan
tuutiaca ragai ∧gai maat∧catai istuiga ∧gai.
3 V∧∧scatai ismaac∧d∧ vaavoitudai is∧pan tuu-
tiacagai Suusi Cristo gajiaad∧r∧ vipieeyi soimaas-
cami c∧∧gac∧r∧ oidaca ∧liditai ∧pan duucai Suusi
Cristo.
4 Tomasioor∧ sioor∧ soimaasi ivuaadagi
mai∧∧gidi Diuusi s∧∧licamigad∧. ∧soimaasi
ivuaadami vuid∧r∧ v∧∧t∧ s∧∧licami.
5 C∧∧ maat∧ aapim∧ isSuusi Cristo divia tami oidi
daama dai muu curusiaba dai poduucai oig∧ldi
∧gai soimaascamigad∧ oodami dai tomali ∧mo im-
idagai maisoimaasi ivueeyi.
6 Sioor∧ c∧∧ga ∧∧gidi Suusi Cristo maisoimaasi
ivueeyi. Dai sioor∧ apiasoimaasi ivueeyi ∧gai
maimaat∧ istuiga Suusi tomali maivaavoitudai
∧gai.
7 Giñaaduñi maitav∧r g∧ndagito
m∧sg∧nvupuiirumadadagi. Sioor∧ c∧∧ga
∧∧giadagi Diuusi s∧∧lic∧d∧ c∧∧ga ivueeyi ∧pan
duucai Suusi Cristo.
8 Dai sioor∧ apiasoimaasi ivueeyi ∧gai
ivueeyi istumaasi ∧Diaavora ip∧lidi ducami
is∧rmaamarad∧camudai ∧gai. ∧Diaavora soimaasi

ivueeyi maiquiaa cʌquivacai oidigi abiaadʌrʌ. Dai Diuusi maradʌ divia tami oidi daama dai ugitituda agai ʌDiaavora guvucadadʌ.

9 Diuusi maacai gʌmaamara ibʌdagai utudui dai ʌgai maisoimaasi ivueeyi. Sivi maitipʌlidi Diuusi maamaradʌ issoimaasi ivuaadagi Diuusi maamaradʌcatai.

10 CʌʌGa gʌmaatʌ sioorʌ ʌrDiuusi maamaradʌ dai sioorʌ ʌrmaamaradʌ ʌDiaavora. Tomasioorʌ sioorʌ maicʌʌga ivuaadagi dai maioigʌadagi gʌaaduñi ʌgai gia maitʌrDiuusi maamaradʌ.

———

11 Aidʌsi abiaadʌrʌ caʌ aapimʌ Suusi Cristo mamaatʌtuldiaragadʌ aidʌ maí aapimʌ sai gʌaagai isgʌroigʌadagi aipacoga.

12 Dai maitʌaagai isʌpan duucai ivuaada aatʌmʌ Caín. Ʌgai idui istumaasi ipʌli ʌDiaavora cascʌdʌ muaa gʌsuculi. Caín maicʌʌga idui dai suculidʌ cʌʌga idui cascʌdʌ vui baamu ʌgai dai muaa.

13 Giñaaduñi maitavʌr vuaam ʌnʌliada isgʌncʌʌdada ʌgai ismaacʌdʌ maivaavoitudai Suusi Cristo.

14 Camaiiimia ragai aatʌmʌ ʌDiaavora ʌʌmadu baiyoma iimia ragai aatʌmʌ Diuusi ʌʌmadu. Maatʌ aatʌmʌ gomaasi oigʌdaitai gʌraaduñi. Sioorʌ maioigʌadagi gʌaaduñi imia agai ʌDiaavora ʌʌmadu.

15 Tomasioorʌ sioorʌ cʌʌdadagi gʌaaduñi ducami isʌrgamuaacami. Dai cʌʌ maatʌ aapimʌ isʌmo gamuaacami maitistutuidi isimiagi Diuusi ʌʌmadu.

16 Suusi Cristo muu curusiaba aatʌmʌ gʌrvʌʌtarʌ dai poduucai maatʌ aatʌmʌ isducatai ivueeyi sioor sʌʌlicʌdʌ oigʌdai aa. Poduucai

aat∧m∧ ∧∧p∧ ali∧si g∧aagai isoig∧adagi g∧raaduñi dai asta coiyagi ∧gai v∧∧tar∧ isg∧aagadagi.

17 Is∧maadutai viaacagi v∧∧si istumaasi t∧gito dai isn∧ijadagi ∧gai is∧mo aduñd∧ maiviaacagi dai v∧∧sc∧r∧ maisoig∧∧ldiagi ∧gaic∧d∧ ∧gai maitistutuidi ispot∧iyagi sai Diuusi soic∧i sai oig∧daiña aa.

18 Giñaaduñi ispocaitiadagi aat∧m∧ sai oig∧dai aa dai v∧∧sc∧r∧ maisoic∧dagi aid∧ gia mait∧rvaavoi isoig∧dai aa. Baiyoma ali∧si g∧aagai issoic∧dagi aat∧m∧ aa poduucai g∧maat∧ iss∧∧lic∧d∧ oig∧dai aat∧m∧.

———

19-20 Dai poduucai c∧∧ga maat∧ aat∧m∧ is∧rDiuusi maamarad∧. D∧mos is∧∧mo iimidagai po∧liada aat∧m∧ t∧sai maitistutuidi is∧rDiuusi maamarad∧cagi aid∧ gia ali∧si g∧aagai ist∧t∧gitoda aat∧m∧ isDiuusi maat∧ v∧∧sia∧catai. ∧gai vaamioma maat∧ isaat∧m∧ casc∧d∧ g∧aagai isg∧riib∧stacan tadaca dai baig∧r∧liadagi Diuusi vui.

21 Giñaaduñi ali∧si g∧noig∧dai aan∧. Isc∧∧ maat∧ca aat∧m∧ ismaisoimaasi idui aid∧ gia maidodoadicudamu aat∧m∧ Diuusi vuitapi.

22 Dai ∧gai g∧rmaaquimu v∧∧si istumaasi taañiagi aat∧m∧ ∧∧giditai aat∧m∧ s∧∧licamigad∧ ∧gai daid∧ ivuaadatai istumaasi ip∧lidi ∧gai.

23 Dai ∧gai g∧raagidi t∧sai vaavoitudaiña Suusi Cristo Diuusi marad∧ dai t∧sai aipacoga g∧roig∧daiña, poduucai isduucai Suusi Cristo g∧raagidi.

24 Sioor∧ ∧∧giadagi Diuusi s∧∧licamigad∧ poduucai c∧∧ga oidaca ivuaadatai istumaasi Diuusi ip∧lidi dai Diuusi ∧∧madu daja ∧gai.

Dai Diuusi ootoi gʌIbʌdaga sai gʌrʌʌmadu daacana cascʌdʌ maata aatʌmʌ isDiuusi gʌrʌʌmadu daja.

# 4

———

1 Giñaaduñi aliʌsi gʌnoigʌdai aanʌ. Maitavʌr tomasioorʌ vaavoitudada ismaacʌdʌ pocaitiadagi saidʌ ʌrDiuusi ñiñiooquituldiadamigadʌ. Ʌʌpʌgavʌr cʌʌga gʌntʌgito caʌca sabaiga ʌrDiuusi ñiooquidʌ ismaacʌdʌ aagai ʌgai. Oidaga mui mamaatʌtuldiadami yaatavogami cascʌdʌ.

2 Tomasioorʌ sioorʌ gaaagiadagi sai Suusi Cristo Diuusi maradʌ oodami duucai vuusai tami oidi daama ʌgai gia gaaagidi Diuusi ñiooquidʌ dai Diuusi Ibʌadʌ ʌʌmadu daja ʌgai.

3 Dʌmos sioorʌ maigamamaatʌtuldiadagi gomaasi maigaaagidi istumaasi Diuusi ipʌlidi, baiyoma ʌgai vuidʌrʌ vʌʌtʌ ʌCristo. Camaí aapimʌ isvaamioma muidaimi ʌmamaatʌtuldiadami yaatavogami vʌʌsi oidi daama.

4 Giñaaduñi aapimʌ ʌrDiuusi maamaradʌ. Dai aapimʌ vaamioma istui isʌmamaatʌtuldiadami yaatavogami. Diuusi Ibʌadʌ ismaacʌdʌ gʌnʌʌmadu daja vaamioma viaa guvucadagai siʌDiaavora ismaacʌdʌ ʌmamaatʌtuldiadami yaatavogami ʌʌmadu daja cascʌdʌ.

5 Ʌgai ʌʌmadu ajioopai ʌgai ismaacʌdʌ maivaavoitudai Suusi Cristo dai gaaagidi naana maasi istumaasi soimaascami ismaacʌdʌ ivueeyi ʌmaivaavoitudadami dai ʌgai baigʌnʌliaracʌdʌ caʌcana.

6 Dʌmos aatʌmʌ ʌrDiuusi maamaradʌ. Sioorʌ
maatʌ Diuusi gʌntʌgito caʌcana istumaasi aa-
giadagi aatʌmʌ. Dʌmos sioorʌ maimaatʌ Diuusi
maitʌntʌgito caʌcana. Cascʌdʌ poduucai cʌʌga
gʌmaatʌ sioorʌ aagai Diuusi ñiooquidʌ dai sioorʌ
mosyaatagʌi.

———

7 Giñaaduñi aliʌsi gʌnoigʌdai aanʌ dai ipʌlidi
aanʌ isaipacoga gʌnoigʌadagi aapimʌ ʌʌpʌ. Diu-
usi ʌgai dai gʌrsoicʌi tʌsai aipacoga gʌroigʌdaiña.
Dai sioorʌ sʌʌlicʌdʌ oigʌadagi gʌaaduñi ʌgai gia
maatʌ Diuusi daidʌ ʌrDiuusi maamaradʌ.
8 Sioorʌ maioigʌadagi aa ʌgai gia maimaatʌ Di-
uusi. Diuusi ʌgai dai oigʌdai vʌʌsi oodami oidi
daama oidacami.
9 Diuusi gʌrmaatʌtuli isgʌroigʌdai ootosacai
gʌmara tami oidi daama tomasi aliʌ ʌmaduga,
tʌsai poduucai viaacana aatʌmʌ ibʌdaga utudui
muucucai ʌgai.
10 Diuusi oigʌdai vʌʌsi oodami oidigi daama
oidacami tomasi maicʌʌga oigʌdai aatʌmʌ Diu-
usi, ʌgai sʌʌlicʌdʌ gʌroigʌdai ootosacai gʌmara
sai muucuna curusiaba dai poduucai oigʌldiana
gʌrsoimaascamiga.

11 Giñaaduñi aliʌsi gʌnoigʌdai aanʌ. Dai
maatʌcatai vʌʌscatai aatʌmʌ siʌʌsi gʌroigʌdai
Diuusi aatʌmʌ ʌʌpʌ gʌaagai isaipacoga
gʌroigʌadagi.
12 Tomasi tomali ʌmaadutai mainʌidi Diuusi
vʌʌscʌrʌ issʌʌlicʌdʌ aipacoga gʌroigʌadagi aidʌ
gia Diuusi gʌrʌʌmadu daja dai vaamioma cʌʌga
oigʌdai aatʌmʌ Diuusi.

13 Dai Diuusi ootoi gʌibʌdaga sai gʌrʌʌmadu
daacana sai poduucai maatʌcana aatʌmʌ isDiuusi
gʌrʌʌmadu daja.
14 Aatʌmʌ gia tʌʌ Diuusi maradʌ dai cascʌdʌ
gʌnaagidi aatʌmʌ isDiuusi gʌrooga ootoi gʌmara
tami oidi daama sai ʌgai cʌʌgacʌrʌ vuvaidana
oodami.
15 Tomasioorʌ sioorʌ pocaitiadagi sai vaavoi-
tudai isSuusi ʌrDiuusi maradʌ aidʌ gia Diuusi
ʌʌmadu daja ʌgai.

16 Cʌʌ maatʌ aatʌmʌ isDiuusi gʌroigʌdai dai
sʌʌlicʌdʌ vaavoitudai isDiuusi oigʌdai vʌʌsi
oodami oidi daama oidacami. Isaipacoga
gʌnoigʌadagi oodami aidʌ gia Diuusi ʌʌmadu
daja ʌgai.
17 Dai poduucai vaamioma cʌʌga oigʌdai aatʌmʌ
Diuusi dai siʌʌscadʌ Diuusi nʌidagi oodami
ismaacʌdʌ ʌrcʌʌga ivuaadami dai ismaacʌdʌ
ʌrmaicʌʌga ivuaadami aatʌmʌ maiʌʌbiadamu
Diuusi maamaradʌcatai ʌgai poduucai isduucai
Suusi Cristo maiʌʌbiada Diuusi.
18 Tomasioorʌ sioorʌ cʌʌga oigʌadagi Diuusi ʌgai
maiʌʌbʌidi isDiuusi soimaasi taatatuldiagi. Dai
sioorʌ ʌʌbiadagi Diuusi cʌʌga gʌmaatʌ ismaiquiaa
cʌʌga oigʌdai.

19 Ʌʌquioma abiaadʌrʌ gʌroigʌdai Diuusi
cascʌdʌ aatʌmʌ ʌʌpʌ oigʌdai.
20 Isʌmaadutai pocaitiadagi sai oigʌdai Diu-
usi dai cʌʌdadagi gʌaaduñi ʌgai gia yaatagʌi.
Isʌmaadutai maitistutuidi isoigʌadagi gʌaaduñi
ismaacʌdʌ nʌidi tomali maitistutuidi isoigʌadagi
Diuusi ismaacʌdʌ mainʌidi.

21 Diuusi gʌraagidi sai sioorʌ oigʌadagi Diuusi sai gʌaagai isoigʌadagi gʌaaduñi ʌʌpʌ.

# 5

———

1 Tomasioorʌ sioorʌ vaavoitudai isSuusi ʌrʌCristo ismaacʌdʌ Diuusi ootoi tami oidigi daama ʌgai gia ʌrDiuusi maamaradʌ. Tomasioorʌ sioorʌ oigʌdai Diuusi gʌrooga ʌgai gia oigʌdai vʌʌsi vaavoitudadami ʌgai ʌrDiuusi maamaradʌ cascʌdʌ.
2 Tomasioorʌ sioorʌ oigʌadagi Diuusi dai ʌʌgiadagi poduucai gʌmaatʌ isʌgai oigʌdai Diuusi maamaradʌ ʌʌpʌ.
3 Sioorʌ oigʌdai Diuusi ʌgai gia ʌʌgidi Diuusi dai gomaasi gia maisijaiga
4 vaavoitudadami vʌʌtarʌ, ʌgai gajiaadʌrʌ vipieeyi ʌsoimaascami ismaacʌdʌ oidaga tami oidigi daama cascʌdʌ. Ʌvaavoitudadami cʌʌga istutuidi isgajiaadʌrʌ vipiaadagi ʌsoimaascami vaavoitudaitai Suusi Cristo.
5 Mosʌcaasi sioorʌ vaavoitudai isSuusi ʌrDiuusi maradʌ istutuidi isgajiaadʌrʌ vipiaadagi ʌsoimaascami.

———

6-8 Dai cʌʌ maatʌ aatʌmʌ sioorʌ ʌrSuusi Cristo. Aidʌsi Suusi gʌvacoi Diuusi ñioo tʌvaagiaiñdʌrʌ dai pocaiti saidʌ ʌrmaradʌ dai gooquiʌrʌ aidʌsi camuuqui agaitadai Suusi Cristo Diuusi ʌpamu ñioo tʌvaagiaiñdʌrʌ. Dai Diuusi Ibʌadʌ gʌrmaatʌtuldi ʌgai vaa ñiooqui dai ʌgai tomali ʌmo imidagai maiyaatagʌi. Dai poduucai vaica padʌrʌ maatʌ aatʌmʌ isSuusi ʌrDiuusi maradʌ. Diuusi Ibʌadʌ gʌrʌʌmadu daja, dai Diuusi ñioo tʌvaagiaiñdʌrʌ

aid∧si Suusi g∧vacoi, dai ∧∧p∧p∧ aid∧si camuuqui agaitadai Suusi. Dai v∧∧ vaica pad∧r∧ maat∧ aat∧m∧ isSuusi Cristo ∧rDiuusi marad∧.
9 Si∧∧scad∧ ∧rn∧ijadamicagi oodami ∧mo istumaasi v∧∧sc∧r∧ vaavoitudaiña aat∧m∧ casc∧d∧ vaamioma c∧∧ga vaavoitudai aat∧m∧ istumaasi aagai Diuusi. Dai Diuusi pocaiti sai Suusi ∧rmarad∧.
10 Sioor∧ vaavoitudai gomaasi c∧∧ga maat∧ is∧rvaavoi. Sioor∧ maivaavoitudai gomaaasi ∧gai yaatavogami duucai n∧idi Diuusi maivaavoitudaitai istumaasi aagai Diuusi aagaitai g∧mar∧.
11 Diuusi aagai ∧∧p∧ sai ∧gai g∧rmaacai ib∧dagai utudui dai poduucai tomastuigaco oidacamu aat∧m∧ ∧gai ∧∧madu vaavoitudaitai aat∧m∧ marad∧.
12 Sioor∧ vaavoitudai Diuusi marad∧ viaa ib∧dagai utudui d∧mos sioor∧ maivaavoitudai Diuusi marad∧ maiviaa ib∧dagai utudui.

———

13 Gomaasi g∧noojidi aan∧ aapim∧ ismaac∧d∧ vaavoitudai Diuusi marad∧ m∧sai maat∧cana m∧sitomastuigaco oidaca agai Diuusi ∧∧madu.
14 C∧∧ maat∧ aat∧m∧ sai istaañia aat∧m∧ Diuusi ∧mo istumaasi istumaasi ∧gai ip∧liadagi ∧gai gia g∧r∧∧giditai ca∧.
15 Poduucai isduucai maat∧ aat∧m∧ isDiuusi g∧r∧∧giditai ca∧ poduucai ∧∧p∧ maat∧ aat∧m∧ is∧gai g∧rmaaquimu istumaasi taañiagi aat∧m∧.
16 Is∧mo vaavoitudadami n∧ijadagi ∧maadutai g∧aaduñi isivuaadagi ∧mo istumaasi soimaascami istumaasi Diuusi gia istutuidi isoig∧ldiagi aid∧ gia g∧aagai isdaan∧dagi Diuusi ∧gai v∧∧tar∧ dai Diuusi oig∧ldamu ∧gai dai maaquimu guvucadagai sai

c∧∧ga ivuaadana isgomaasi istumaasi idui ∧gai Diuusi istutuidi isoig∧ldagi. Oidaga ∧∧mo istumaasi soimaascami istumaasi maitaoig∧ldi Diuusi maitaaagidi aan∧ sai g∧aagai isdaan∧dagi Diuusi ∧gai v∧∧t∧r∧ ismaac∧d∧ ivuaadagi ∧soimaascami.

17 Sioor∧ maitivuaadagi istumaasi ∧rc∧∧gaducami ∧gai soimaasi ivueeyi. D∧mos oidaga soimaascami istumaasi Diuusi gia gaoig∧ldi.

18 Maat∧ aat∧m∧ sai sioor∧ ∧rDiuusi marad∧ camaioijada gosoimaasi. Diuusi marad∧ nuucadacana ∧gai casc∧d∧ daid∧ ∧Diaavora camaitistutuidi issoimaasi iduiñtuldiadagi.

19 C∧∧ maat∧ aat∧m∧ isaat∧m∧ ∧rmaamarad∧ Diuusi dai v∧∧scatai ismaac∧d∧ maivaavoitudai Suusi Cristo, ∧Diaavora ∧rt∧aan∧damigad∧ ∧gai.

20 C∧∧ maat∧ aat∧m∧ ∧∧p∧ iscadivia Diuusi marad∧ dai g∧rsoic∧i t∧sai c∧∧ga maat∧cana sioor∧ s∧∧lic∧d∧ ∧rDiuusi. Dai sivi Diuusi g∧r∧∧madu daja vaavoitudaitai aat∧m∧ Suusi Cristo Diuusi marad∧. ∧gai s∧∧lic∧d∧ ∧rDiuusi dai ∧gai g∧rvaidacaimu t∧vaagiamu t∧sai tumastuigaco oidacana ∧gai ∧∧madu.

21 Giñaaduñi maitav∧r siaa duutuada aapim∧ ∧momoono ismaac∧d∧ ivueeyi oodami dai pocaiti said∧ ∧rdidiuusi.

Mos∧caasi.

# Diuusi ñiooquidʌ utuducami oodamicʌdʌ
## New Testament in Tepehuan, Northern
## (MX:ntp:Tepehuan, Northern)

copyright © 1981 Wycliffe Bible Translators, Inc.

Language: Tepehuan, Northern

Translation by: Wycliffe Bible Translators, Inc.

Tepehuán del Norte [ntp], Mexico

## Copyright Information

© 1981, Wycliffe Bible Translators, Inc.

This translation text is made available to you under the terms of the Creative Commons License: Attribution-Noncommercial-No Derivative Works. (http://creativecommons.org/licenses/by-nc-nd/3.0/) In addition, you have permission to port the text to different file formats, as long as you do not change any of the text or punctuation of the Bible.

You may share, copy, distribute, transmit, and extract portions or quotations from this work, provided that you include the above copyright information:

You must give Attribution to the work.

You do not sell this work for a profit.

You do not make any derivative works that change any of the actual words or punctuation of the Scriptures.

Permissions beyond the scope of this license may be available if you contact us with your request.

**The New Testament**

in Tepehuan, Northern

© 1981, Wycliffe Bible Translators, Inc.

This translation is made available to you under the terms of the Creative Commons Attribution-Noncommercial-No Derivatives license 4.0.

You may share and redistribute this Bible translation or extracts from it in any format, provided that:

You include the above copyright and source information.

You do not sell this work for a profit.

You do not change any of the words or punctuation of the Scriptures.

Pictures included with Scriptures and other documents on this site are licensed just for use with those Scriptures and documents. For other uses, please contact the respective copyright owners.

2014-04-30

PDF generated using Haiola and XeLaTeX on 1 Oct 2024 from source files dated 29 Jan 2022
1cd37655-9109-5b5b-ab5d-6e755e5aa421